









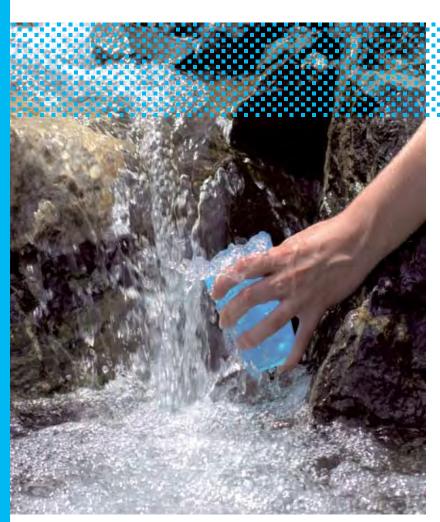








## Il kit per il campionamento perfetto: Liquistation CSF48 fisso e Liquiport 2010 CSP44 portatile con sensori





### Campionamento sicuro dell'acqua in tutto il mondo

I nuovi Liquistation CSF48 e Liquiport 2010 CSP44 rivoluzioneranno il mondo del campionamento. Oltre a essere conformi agli standard e alle normative mondiali sul campionamento idrico, offrono una flessibilità unica e sono idonei a qualsiasi tipo di applicazione. Sono inoltre basati sulla nuova piattaforma Liquiline-Memosens e vantano la stesa semplicità di utilizzo e manutenzione di tutti i dispositivi Liquiline. Inoltre, sono gli unici campionatori facilmente trasformabili in una stazione di misura completa per sei parametri differenti.

#### I vantaggi per gli utenti

- Un campionatore per la raccolta di campioni e la misura contemporanea di vari parametri
- Procedure di campionamento sicure grazie alla conformità con le norme internazionali
- Adatto a tutti i tipi di applicazioni e posizioni di campionamento grazie al software modulare e flessibile
- Processo più sicuro grazie ai menu intuitivi utilizzabili tramite navigator, con concetto di funzionamento comune
- Consente di gestire i campioni in modo semplice e sicuro, tramite vassoi dei flaconi separati e controllo della temperatura fail-safe
- Costi di manutenzione minori grazie alla facilità di smontaggio e di pulizia dei componenti















## Concept della piattaforma

# Un campionatore per tutte le applicazioni – Utilizzo e manutenzione con la massima semplicità

La nuova piattaforma Endress+Hauser per l'analisi dei liquidi è estremamente intuitiva e modulare. Gli ultimi prodotti della piattaforma sono Liquistation CSF48 e la sua versione portatile Liquiport 2010 CSP44. Sono basati sullo stesso hardware elettronico e concetto operativo dei trasmettitori Liquiline, in modo da ottimizzare la facilità d'utilizzo e la sicurezza del processo.

#### Facilità d'utilizzo

- Un'interfaccia utente comune semplifica il lavoro dell'operatore, che può configurare il campionatore in modo semplice e veloce. Tre diversi livelli utente consentono di gestire la programmazione del campionamento con grande flessibilità e facilità.
- Il software intelligente riconosce i sensori automaticamente consentendo funzionalità plug & play per tutti i sensori Memosens. In questo modo la messa in servizio diventa semplicissima.
- Questa filosofia di coerenza rende il concept accessibile anche al management. I responsabili di stabilimento possono usare la stessa procedura per l'integrazione di dispositivi nel sistema di gestione del processo.
- La semplicità d'uso è una priorità per il trasporto di campioni. Grazie ai vassoi per i flaconi separati e alla grande flessibilità di configurazione dei vassoi, le condizioni di lavoro sono sicure e comode.

#### Facilità di manutenzione

- La pulizia del sistema di prelievo dei campioni è facilissima. È possibile effettuare la manutenzione e rimuovere la pompa peristaltica e quella a vuoto senza l'utilizzo di strumenti.
- Il sistema di raffreddamento compatto 24 Vcc elimina tutti i problemi relativi a tensioni elettriche diverse; la manutenzione e la sostituzione non richiedono competenze particolari.
- Grazie a Memosens, tutti i sensori possono essere pretarati in laboratorio. Quando connesso al campionatore, il software intelligente li riconosce
- automaticamente e memorizza tutti i valori di taratura. In questo modo, lo scambio di sensori diventa molto rapido ottimizzando il tempo di attività del punto di misura.
- Lo stesso vale per lo scambio di moduli elettronici. Inoltre, il campionatore riconosce automaticamente il nuovo modulo e riduce al minimo il tempo di manutenzione necessario.
- L'integrazione in FieldCare e W@M consente di gestire le risorse in modo efficiente. Questi strumenti offrono un supporto completo per l'intero ciclo di vita dello stabilimento e forniscono informazioni aggiornate ed esaustive.

Tutte le funzioni analitiche integrate nei campionatori in un'unica piattaforma.



## Liquistation CSF48 e Liquiport 2010 CSP44

## Campionamento e misura in contemporanea

Liquistation CSF48 e Liquiport 2010 CSP44 portano la nuova piattaforma Endress+Hauser di analisi dei liquidi al livello del campionatore. Oltre a offrire funzionalità di campionamento sicure e flessibili, possono essere utilizzati anche come stazioni di misura complete.

#### Molto più di un campionatore

Quando equipaggiato con sensori con protocollo Memosens, il campionatore diventa una soluzione completa per il monitoraggio ambientale moderno, con le seguenti funzionalità:

- Misura online di sei parametri diversi: pH, redox, conducibilità, ossigeno disciolto, torbidità e nitrato.
- Sensori plug & play
- Campionamento controllato dagli eventi: Se, ad esempio, viene collegato un sensore di pH al campionatore e il valore di pH supera un certo limite, questo evento può attivare il campionamento.

#### Due tecnologie di prelievo dei campioni:

- Pompa a vuoto per le applicazioni più impegnative. Offre grande accuratezza e ripetibilità dei volumi dei campioni. La sua alta velocità di aspirazione garantisce la raccolta di campioni rappresentativi.
- Pompa peristaltica per altezze di prelievo e di aspirazione ridotte. Può essere facilmente adattata a volumi di campionamento variabili ed è idonea per applicazioni tossiche poiché dispone di un numero minore di punti di contatto.

## Configurazione dei flaconi estremamente flessibile:

- I flaconi possono essere configurati in 17 modi diversi, dal singolo flacone da 60 litri a 24 flaconi da 1 litro.
- I flaconi disponibili in plastica o vetro offrono la flessibilità necessaria per l'utilizzo con qualsiasi tipo di campione e garantiscono la conformità con gli standard DIN/IEC e ISO.

#### Programmi di campionamento flessibili

Nei campioni singoli o miscelati, è possibile ottenere qualsiasi combinazione di programma di allarme o standard.





- Il campionamento proporzionale al tempo inizia all'ora desiderata e viene ripetuto a intervalli prestabiliti, con volumi di campione identici o variabili.
- Il campionamento proporzionale alla portata è attivato quando l'ingresso di portata indica la portata impostata.
- Il campionamento controllato dagli eventi è attivato da un evento predefinito.



#### Hardware di alta qualità

- I vassoi per i flaconi separati consentono di dimezzare il peso dei campioni
- Custodia modulare, in attesa di brevetto
- Quattro materiali per la custodia: le versioni più convenienti per l'utilizzo in depuratori standard sono in polistirene e acciaio inox V2A. Le versioni in plastica infrangibile ASA+PC V0 e acciaio inox V4A forniscono un'altissima durabilità per l'utilizzo in depuratori industriali.
- A prova di vandalismo: assenza di viti esterne che consentano di aprire la custodia chiusa.
- Esclusivo sistema di raffreddamento compatto a bassa tensione per lo stoccaggio dei campioni in sicurezza.

#### Interfaccia utente ideale

- Menu intuitivi armonizzati su tutti gli strumenti della piattaforma di analisi liquida.
- Menu di semplice navigazione grazie alla loro struttura intuitiva
- Comodità di funzionamento grazie al navigator e ai quattro tasti
- Grande display grafico per la massima quantità di informazioni in testo semplice
- Istruzioni chiare in caso di allarme per una ricerca guasti efficace

#### Accessori

I campionatori sono forniti con un'ampia gamma di accessori. Adattano perfettamente la stazione di misura alle condizioni di ambiente e processo e consentono l'integrazione completa all'interno dell'infrastruttura esistente dello stabilimento.

- I vassoi dei flaconi configurabili offrono la massima flessibilità di adattamento ai requisiti di campionamento
- I tubi di aspirazione disponibili in materiali e diametri diversi con filtri in acciaio inox sono adatti a qualsiasi applicazione
- La scheda SD consente di aggiornare facilmente il software, memorizzare i dati misurati e trasferire intere configurazioni a un controllore identico
- Field Data Manager
   Per l'archiviazione e la visualizzazione di dati storici
- Commubox FXA291 Per il collegamento degli strumenti da campo Endress+Hauser all'interfaccia USB di un computer mediante CDI (Common Data Interface). In questo modo è possibile utilizzare le funzionalità a distanza tramite la piattaforma software FieldCare per la gestione delle risorse specifiche dello stabilimento.
- Memocheck Sim CYP03D
   Per la simulazione di valori misurati di tutti i sensori digitali, con sequenze di simulazione programmabili

#### Flexdip CYH112

Sistema di supporto modulare per sensori e armature in vasche aperte, canali e serbatoi. Il sistema di supporto funziona con quasi tutti i tipi di montaggio, diretto su guida, a parete o sul pavimento. La sua movimentazione è estremamente semplice, grazie ai clamp rapidi.





04.07/MC

#### Sede Italiana

Endress+Hauser Italia S.p.A.
Società Unipersonale
Via Donat Cattin 2/a
20063 Cernusco Sul Naviglio - MIItalia
Tel. +39 02 92192.1
Fax +39 02 92107153
http://www.it.endress.com
info@it.endress.com

